

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

Nr. Indult: Kedden, Junius' 3-dikán, 1834. 44.

## O R O S Z O R S Z Á G.

A' Sz. Pétervári Ujság, következő Tsászári Manifesztumot közöl: „Mielő Miklós's a' t. Lengyel Ország-  
nak 1832-ben adott Statutum, — a' hol ez vagyon: „Az Orosz Tsászárság-  
nak jobbágyai, kik egy ideig Lengyel Országban tartózkod-  
nak, úgy szinte a' Lengyelek is, kik a' Tsászárságnak más részeiben tartózkodnak, azon Ország-  
nak törvényei alá vagnak vetve, mellyben élnek, és a' Lengyel Igazgató Tanács Felírása  
következésében, határozzuk: 1 ső tzik-  
kely. A' Lengyel büntető törvénykönyv-  
nek — az Orosz Tsászárságban bün-  
hődött Lengyel Jobbágyokat illető tzik-  
kelye, mátol fogva elveszti erejét. 2-  
dik tzikkely: Lengyel Orzágnak azon  
jobbágyai, kik az Orosz Tsászárságban  
bünhődnek, és azután Lengyel Ország-  
ba szöknek, a' Tsászársági Törvény-  
szék, katonai, vagy polgári tisztvise-  
lők kívánságokra kiadattassanak. 3 dik  
tzikkely. Ugy szinte az Orosz Tsászársá-  
gnak, Lengyel Országban bünhődött,  
de azután a' Tsászárságba visszaszö-  
kött jobbágyai, a' Királyi Helytartónak,  
vagy a' Királyság törvénybeli tisztvise-  
lőinek kérésekre adattassanak ki. 4 ik  
tzikkely. Ebbeli rendelésünknek a' tör-  
vénykönyvbe való béiktatását, a' Len-  
gyel Királyság Helytartójára bizzuk.  
Költ Zarskoje Seloban Oct. 2 kán  
1833 dik esztendőben.

## FRANTZIA ORSZÁG.

Máj. 17 kén a' Pairek Kamarájá-  
ban, számos törvényjavallatok, és ke-

vésbé fontos kéréselek vétettek ta-  
nátskozás alá.

(Messenger.) Máj. 27-kén a' Király,  
Maga személyében fogja a' Parlamen-  
tet bézárni.

A' Republicanismus miatt gyanús  
katonák elküldése még mindég tart:  
11-kén és 12-kén különböző Regemen-  
tekből való Altisztek, és közlegények,  
kíséret alatt érkeztek meg — Tou-  
lonba.

(Alsó Rajnai Kurir.) A' nemzeti  
gárda választásai, legnagyobb bizony-  
ságul szolgálnak, a' republicai idaea  
előhaladásának. A' 158 tisztekből, 120  
—150 an az Oppozitzióhoz tartoznak,  
vagy a' tulajdonképpen való republi-  
cai félhez. A' 34 új választások között,  
alig ütött ki 4 kedvezőie a' jelen Sy-  
stemára nézve. A' Kormány vedlői, ke-  
vés kivétellel, tsak személyes öszveköt-  
tetéseiknek köszönhetik választásokat.

Lafayette Generál Máj. 20 kán  
4 5/4 órakor reggel, életének 77 dik  
esztendejében kimúlt e' világból. El-  
fog temettetni 22 kén még pedig kíván-  
sága szerént az úgy nevezett Picpu-  
si temetőbe felesége mellé. Ez a' te-  
mető a' Lafayette familiának tulaj-  
dona, 's azért is különös rendszabások  
alá vagnak vetve: így a' többek között  
a' temető helyén nem szabad halotti  
beszédet tartani.

Villatte Generálhadnagy, Máj.  
14-kén Metz faluban meghalt.

Máj. 12-kén az Olasz szökevények,  
és született Frantziák, kik a' Savo-  
yeni Expeditzióban részt vettek vólt,  
's azért a' Frantzia Kormány által bé-



fogattak, 's törvényszék elibe idéztettek, a' Grenoblei Esküdtek székétől szabadokká nyilatkoztattak. Történhető nyughatatlanságok elkerülése végett a' Kormány a' Justitz palotának udvarába számos katonákat rendelt. A' szökevények azomban, kik között van az Expedíziónak feje Allemandi is, koránt sem bocsátattak szabadon, hanem tömlőtzebe visszavezették, onnan Calaisba szállítatandók.

(Moniteur.) Lafayette Generálnak Máj. 22-kén történt eltakarítása következendőleg adattatik elő: 9 órakor a' fő város Nemzetigárdának 5 osztályai, a' de la Madeleine nevű piartzra állottak ki. A' halottat egy osztály lántsás, egy oszt. lovas és 2 oszt. gyalog nemzetigárda előzte meg. Ezután ment a' 4 lovas — 3 színű zászlóval felékesített halottas kotsi. A' gyászposztó széleit vitték Laffitte, Salverte Euseb, Odillon Barrot, és egy esmeretlen Éjszak Amerikai. Az elhúnytának familiája közbenvetlenül a' gyászposztó után ment, mellyet a' Kamarának számos tagjai, és Stabális tisztek kísérték. Marsall Lobau a' Párisi Nemzetigárdának főparantsolója, mintegy 5000 önnkéntes, 's fegyvert nem viselt gazdistákkal jelent meg. A' Király parantsolatjára a' Tuileriák kertje nyitlatott meg a' Gárdistáknak öszvegyülő helyül. A' Deputátziók is a' kertben gyültek öszve. A' Pairek közt Gróf Montalivet is látható volt. A' Királynak 3, a' Korona örökösnek 1 kotsija követte a' gyász kíséretet. Ő Felségének Adjutánsai mind jelen valának. Midőn a' templomból kiindult a' kíséret, olly nagy volt a' tolakodás, hogy az előre kiszabott rendet lehetetlen volt megtartani, de a' Boulevardra érkezvén, Darriule Generál megállította a' katonákat, 's akkor ezek, helyeket elfoglalhatták. A' Vendome

piartzon, mintegy 100 fiatal ember, zászlót vivén elől a' katona soron ált akart törni, de egy osztály granatéros által, szándékjában meggátoltatott, 's zászlójától is megfosztatott. A' Boulevardon, egy ember leesett egy fáról, honnan a' kíséretet bámulta: ez egy kis mozgást okozott a' nép között, de csak hamar ismét tsendesség lön. A' Picpus temető kertbe, az elhúnytának csak familiája léphetett, — a' katonák, a' kert kerítésen kívül, adták meg a' nagy polgárnak, kinek vesztét minden igaz hazafi méltán fájlalja, az illendő tisztelkedést. Mihelyt a' siránkozó familia elvégzé utolsó kötelességét a' halott körül, a' nép békével szélyel oszlott. Negyedfél órakormár mindennek vége volt.

Azt mondják, hogy a' Kamarákidei Ülései Máj. 26-kán bezáródnak, 's azután Juniusban (a' Journal des Debats szerint Jun. 21-kén) a' közönséges választások kezdődnek el.

A' Touloni Eclaircur (Ujság) Algierből írja: Nyughatatlanító hírek szárnyallanak Bugiára nézve. Azt beszélük tudniillik, hogy katonáink 8000 Rabylok által körülkerítették légyen. Azomban ez hihetetlennek látszik előttünk, mivel a' valóság esetében, bizonyosan nem késtek volna, egy két regementet elindítani, az ellenség elűzésére.

## P O R T U G A L L I A.

A' Portugalliából érkezett tudósítások nem ollyan kedvezők Dom Pedrora nézve, mint reménylettük. Úgy látszik, hogy a' Miguelisták a' déli részen segítséget nyertek, 's most képesek a' megtámadást visszaverni. Coimbrából egy regement küldetett el Figueirának megszállása végett. Terceira Hertzegnek haladásáról semmi sem tudatik. City of Edinburgh



gőzhajó, mellynek ormán volt Napier is 300 tengeri katonával, fenébe fúratott. Tegnap estve mindjárt a' Status Tanács Ülésének végeztével, Pembroke gőzhajó Napierhez küldetett. Major Wilde, a' N. Britanniai Követtség mellől éjszaki Portugalliába ment, hogy ott a' Spanyol seregnak mozgását szemmel tartsa. Dom Pedro, a' mint mondják, ma reggel Cartaxoba ment. Setubal megtámadása minden órában váratik: azomban, mivel ez a' hely 16—1800 katonától, és 60 ágyútól védelmeztetik, tehát lesz dolga az ellenségnek még tzeljät eleri. A' rossz időjárás, melly Napier 25 kén visszavonulásra kényszerítette, időt hagyott a' Miguelistáknak, a' Mondego öblén fekvő Buarcos nevű fellegrvár megerősítésére, és így igen könnyen megeshetik, hogy a' derék Admirál most egyszer nem juthat Figueirához. Villaflor Máj. 1-jén odahagyta Lamegot, 's 2-kán Castrodaiba ment. A' Miguelisták S. Pedro do Sulban egyesültek. Maurily Generális, egy frantzia tiszt, a' ki Dom Miguelnek a' Vouga, és Douro közötti seregét commandérozza, 5-kén Villanóba (Oportó mellett) érkezett. Torres Generalis készült őtet megtámadni. Santaremban semmi nevezetes dolog sem történik. Dom Miguelnek nincs annyi katonája, hogy Saldanhának sántzai ellen valamit kezdhessen, ez a' General pedig nem olyan erős, hogy Santaremet megtámadhassa. A' külföldi közben járás mind inkább szükségessé leend, ezen természet elleni háborúnak megszüntetésére.

### B E L G I U M.

(Courrier de la Meuse.) Ő Szent-sége a' Pápa, következő értelmű Brevet küldött a' Belga Püspökökhöz: XVI-dik Gergely Pápa, Tisztelendő En-

gelbert Mechelni Ersekhez, és a' Belga Püspökökhöz. Tisztelendő Atyafiak! Imé fogadjátok el Apostoli áldásunkat! Semmi sem nyújthat nekünk nagyobb vigasztalást, mint midőn látjuk, hogy azok, kik gondjainkban megosztóznak, igazi tűz által lelkesítettnek, és szorgosan ügyelnek a' reájok bízott lelkeknek üdvességekre. Noha elég bizonyosságunk vala eddig is a' buzgó igyekezetéről, mellyel a' pásztori kötelességben eljárátok, 's azon méltán örvendezhetünk, még is meg kell vallanunk, hogy a' 14-kén Hozzánk küldött leveletek, a' Felöletek való jó véleményt, még nevelte, 's örömünket megkettőztette. Ti az említett levélben abbeli szándékokat adjátok elő, melly szerint Belgiumban egy Cath. Universzítást akartok felállítani. Ti abban megfajtegetitek a' hasznokat is, mellyek a' tzelba vett Universzitásból az emberiségre fognának háramolni, 's kívánjátok, hogy ezen Intézet felállítását Apostoli tekintetünkkel erősítenénk meg. A' midőn ekképpen tselekedtek, a' régi, bevett szokást követitek, 's ezen Szent Szék előtt méltó tiszteletet bizonyítottok. Mivel különösen a' Pápát illeti, a' kire az az Apostoli főpásztorság bízva van, a' Cathol. hitnek óltalmazása, és Szent tanításának tisztán való megörzése: ennél fogva őtet illeti szinte az is, hogy az Universzításokon közönségesen taníttatni szokott szent tudományok, vezérlése alatt légyenek. Ezen okból, még a' Cath. Fejedelmek is, midőn hasonló Akadémiáknak, vagy Universzításoknak felállításáról szó volt, ez iránt a' Szent Széktől kértek tanácsot, és segedelmet. Valóban Európának legrégebb, és legnevezetesebb Universzításai, a' Római Pápa megegyezésével állíttattak fel, a' mit hiteles Oklevelekből meg lehet bizonyítani. (Folytatása következik.)



## N A G Y B R I T A N N I A.

(Londoni Udvari Ujság.) Hertzeg Eszterházy. Ts. Ausztriai Követ, Máj. 14-ken a' Királynál, és 15-ken a' Királynénál bútsú audientziát tartott, Párison keresztül, Betsbe jövendő. — Távolléte alatt Humela uer Ur fogja az Ausztriai Követségi dolgokat elintézni.

A' Király Máj. végével Woolwich-ba akar utazni, az ottani Királyi fegyvertárnak meg szemlélése végett. A' rendelkezések az utazásra már meg vagynak téve.

## S P A N Y O L A M E R I K A.

Callaóból Limának egyik kikötőhelyéből írják: Limában a' múlt hónap 4-ken lázzadás ütött ki, úgy, hogy a' Perui köztársaságnak Elölülője kéntelen vala visszahúzódní. A' felbőszült resz Chorillast nyilatkozatá Lima kikötővárosává, 's noha ez a' hely a' törvényes Kormánytól ostromoltatik, még is minden hajóknak nyitva áll.

## E L E G Y E S T U D Ó S Í T Á S O K.

(Globe.) A' Tsászári Orosz Követ Lieven Hertzeg, legközelebb elhagyja Londont, Sz. Petervárába utazandó, hol a' Korona örökösnek Ő Tsász. Magasságának Curatora leend.

A' Londoni kereskedők egy planumot készítettek, melly szerint Európa; és Kelet India között, rendes gőzhajókázás álljon fel. 120,000 font tőke kívántatik meg meg, 4 gőzhajónak 200 ló erőnyivel való építésére. Egy gőzhajó Anglia, és Alexandria között, a' többi 3 az Isthmusnak keleti oldalán (1 Bombayban, 2 Calcuttában) fog használtatni. A' Bombayi gőzhajó mindég úgy indul, hogy a' Calcuttaiak előtt 2 nappal erjen a' Socotorai szigetbe; ez utobbi Madrasban, és Ceylonban köt ki. Mihelyt a' Bombayi hajó meg-

jön, az útasok a' Calcuttaiba (melly 2 nappal alébb megérkezvén, ha kár esett rajta, az alatt megigazittatik,) szállítatnak, 's minden akadály nélkül Suez-be hajt, Alexandriában útasokat vévén fel. Igy azután a' Bombayi hajó Socotoroba tér vissza, az útasok kiszállanak, Ceylonba, Madrasba, és Bengaliába menendők, a' többiek a' hajóval Bombayaban kötnek ki.

## F Ü G G E L É K.

Nevezetes Történeteknek időszerénti áltnézése.

Mártziusban 1854-dik Eszt.ben.

1. A' Belga Érseknek, és a' Püspököknek felszóllítások, a' Megyéjebeli papokhoz, egy új Cath. Univerzitas felállítása végett. A' Spanyol Királynénak, a' katonaságot illető új Decretuma.

2. Gentben, 's Belgiumnak más részeiben nyughatatlan jelenések, a' Cath. Univerzitas felállítása miatt. Madridban nyughatatlanságok.

4. Szász Ország Rendjeinek határozatjok, az Israeliták erköltsi és polgári állapotjokra nézve.

5. Vürtembergiának Jegyzéke, az idegen szökevényeknek Helvétziából való eltávoztatások miatt.

6. A' Savoyeni Expeditzióból Genfben maradott Lengyelek, Bernbe költözködnek. A' német szövetség Jegyzéke a' Lengyeleknek eltávoztatások miatt, úgyszinte azon német szökevényeknek is, kik a' szomszéd Státusokban a' békességet meg akarták zavarni.

7. Hume Urnak indítványa, a' fennálló gabona törvény megváltoztatása végett, az Angoly Alsóház által 312 szavazattal 155 ellen félre vettetik.

8. A' Bajor Országgyűles megnyitattik. A' Királynak beszédje. Polari Constant (Carrara) az Oraniai Hertzegaszszony drága köveinek ellopása miatt,



a' Hágai Esküdtek törvényszékétől 12 esztendei fogságra ítéltetik.

9. A' Spanyol Királyné, Decretumában kijelenti, hogy ideig óráig a' megüresült papi jószágokat nem fogja bétölteni. A' Frantzia sereg Királyi Ordonnanz által megkevesítettik. A' Marokkói Sultán a' Szitziliai Királynak hadat izen.

10. Faucourt Majornak abbeli javallatja, melly szerint a' Brittus seregben a' verés eltöröltessék, az Angoly Alsóházban felrevettegett.

12. A' Ts. Kir. Alsó Ausztriai Kormány Kerülőlevele, a' Dunán, 's melék folyókon való hajókázásra nézve, Tsászári Orosz Ukas által, az Ország nyugoti részeiben, a' közönséges tanítás organisáltatik.

13. Rippon Ur, az Angoly Uralkodó Vallás Érsekeit, és Püspökeit, a' törvényhozó, és bírói hatalomtól megfosztatni kívánja, — de hasztalanúl.

15. Az Oraniai Örökös Hertzegnek visszajövele Sz. Pétervárából Hágába. Achmed Basának a' fényes Porta rendkívül való Követjének megjövele, és elfogadása Bukaresztben, Sz. Pétervárából Constántzinápolyba való visszajövelekor.

16. Frankfurt Szabad Városának törvényhozó testje, a' Senatus által, — a' Politziai rendszabások megerősítésére nevezett javallatokat elfogadta. Vittoriát a' Carlisták, Zumalacarreigny alatt megtámadják, de még azon nap onnan, meszsze elűzöttetnek.

17. Shiel Ur azt javallja, hogy minden — Jan. 1-től 1853-tól fogva Orosz Ország, 's a' fényes Porta között költ iroványok előterjesztessenek, de inditványa az Angoly Alsóháztól felrevettegett. Ramires Pedrót, Murcia Provintzia Generál Kapitányát, bizonyos öszveesküdtek felakarják kontzolni.

18. Zürichnek határozatja, az idegen szökevényeknek Helvétziából történendő eltávoztatások végett.

20. A' Frantzia Pairek Kamarája kitörli a' Deputatusok Kamarája által immár elfogadott, 's a' Majoratust illető törvényjavallatból, a' törvénynek visszaható erejéről szólló záradékot. Rajnai Baváriában Neustadtban, gyanús mozgások.

21. A' Bajor Követeknek Kamarája elfogadja 97 szavazattal 6 ellen, a' Király Civillistejének állandóságára nézve hozott törvényjavallatot. Az Oraniai Hertzeg menése eladatik, melly alkalmmal a' Hertzeg barátjai, 's tisztelői, sok lovakat visszavásárolnak; 's nekie (a' Hertzegnek) ajándekba viszik.

23. Bernardo de Sa Pedristai Generál, megszálja Beját, de a' mellyet, — Bourmonttól szoríttatván, ismét oda kelle hagynia.

24. Az Anhalt-Bernburgi Hertzeg Ballenstedtban meghal. Napier Admirál kiköt Caminhanal Minho Provintziában, 's később megszálja Vianát, Bragat, 's a' t.

25. Az egyesületek ellen előterjesztett törvényjavallat, a' Frantzia Deputatusok Kamarája által 14 napi vitatás után, 246 szavazattal 154 ellen elfogadtatik. A' Spanyol Királyné több Status hivatalokat eltöröl, 's a' helyett Spanyol, és Indiai Királyi Tanátsot állít fel.

26. A' Spanyol Királynénak Decretuma a' papok ellen, kik azt közbenvetve elő mozdítják, vagy közbenvetetlenül hozzá állanak.

28. A' Belga képviselők Kamarája elfogadja, az Országban készitendő vasútra nézve hozott törvényjavallatot.

30. Nantésben nyughatatlan jelenések. A' Frantzia követnek Rigmigny Úrnak Jegyzéke a' Berni Kormányhoz azon könnyebbségekre



nézve, mellyeket Frantzia Ország a' Helvétziából kiköltözödni akaró Lengyeleknek ajánl.

## M A G Y A R O R S Z Á G.

Po'son Máj. 30 kán. A' 201 diki Országos Ülésben, mellyre a' Fő Rendek korábban megjelentek, a' Tek. Rk-nak és Rknek két által küldött Izenetek vétetett fel. Az elsöre, úgymint az előleges sérelmekre nézve elfogadták a' Tek. Rk által javallott módosítást, — de a' másodikra nézve vissza izenték, hogy elébbi vélekedéseik mellett megmaradnak. Feltétetvén ilyen értelemben a' Protonotarius által a' viszonzizenet, azután a' Törvényszékek elrendeléséről szóló tikkelyek rostálgatása folytatódott. A' mi az első tikkelyt illeti a' Békébírákról, — erre nézve vissza izenni elhatározzák: A' Fő Rendek, szinte úgy óhajtzák, mint a' Tek. Rk. és Rk a' Perek számát kevesíteni, és így a' barátságos egyezést is nem csak nem gátolják, sőt inkább a' törvény értelmében előmozdítani szeretnék, de olyan módon, hogy a' békéltetés, vagy egyeztetés tisztje, úgy, mint eddig, a' Bíránál maradjon, de nem kell különös törvény által meghatározni, minő Perekben, és mikor van helye a' békéltetésnek? Azután általmentek a' II-dik § re: az Úri Székekről. Az 1-ső § hez hozzá állanak a' fő Rendek, de a' VII dik tikkelyben előforduló cautelát, 's a' Nemesek, és polgárok említését szükségtelennek tartják. A' 2-dik és 3-dik § us helyben hagyódott. Azonközben az említett viszonzizenet elkészítetvén a' Protonotarius által, elolvastatott, helyben hagyódott, 's a' Tek. Rkhoz és Rkhez általküldetett, a' kik az alatt a' polgári törvények javításáról szóló, 's Országos kiküldötség által elkészült törvénytikkelyt vették tanátsko-

zás alá. A' Viszon Izenet itt is felolvastatván, 's leírásra útasittatván, az Ülés mind két Táblánál eloszlott. 28-kán a' 202 dik Ülésben a' Fő Rendeknél felolvastatott a' Palatinalis Protonotarius által elkészített — a' Békebírákat tárgyazó viszonzizenet, 's némelly változtatással helybenhagyattatott. Az alatt a' Tek. Rknál és Rknél először Kerületi Ülésben vétetett fel a' tegnapi viszonzizenet, azután pedig Országos Ülésben az Előleges sérelmeket illető Felírás olvastatott el, és általküldődött a' Fő Rendek Táblájához: a' hol hasonlóul felolvastatván, és helyben hagyatván, azután Vegyes Ülés tartatott, mellyben a' Felírás ismét elolvastatott, és szokott módon bépetséttetvén, expediáltatott.

April 13-ka mély gyászba ejté a' diakovári Püspök megyét, mert e' napon hunyt el szeretett fő pásztora Sztits Pál Mátyás Diakovári Püspök Ur, 20 napig tartott súlyos betegsége után éltének 68-dik évében. A' bold. 1827—50 ig Sz. Fejérvári, 1850 tól pedig Diakovári Püspök volt mind azon kitünő tulajdonok 's érdemekkel díszeskedve, millyeket illy tisztkörnél méltán kívánhatni. Egy tndós egyházi értekezést hagyott kéziratban illy tzm alatt: „Colocensis et Bácsiensis Ecclesiarum can. Metropolis, Strigoniensis Metropoleos semper soror, nunquam filia.“ Reménylhető, hogy a' Kalotsai Érseki megye, mellynek az üdvezült származéka 's munkás tagja volt egykor, e' kéziratot nem sokára köz fényre juttatandja.

Selmetz, Május 20 kán. Örvendve közöljük ama nagy örömet, mellyel minket az ide való Ajtatos Oskolákra bízott R. Gymnasiumban tanuló Ifjúság Május 18 kán meglepett: midön az a' Nagyon Tisztelendő Márkus Nep. János' Ur' Oskolák Igazgatója' neve ün-



nepére, az Oskolai nagy teremben egy víg Játékot ezen tizim alatt: „Atyai Szeretet, 4 Fel-vonásban,“ olly ügyesen, olly tsínosan ada elő, hogy az, számos nagy rangú Uri Vendégek várakozását fentebb haladná: jelenlévő szülők pedig magzataiknak a' magyar nyelvben tett előmenetelét látván örömkönnyeket hullatnának. Ezen ifjak között többen voltak, kik ámbár tsak Selmetsen tanúlták a' honni nyelvet, még is olly helyes kiejtéssel beszéltek, mintha azt anyai téjjel szopták volna. — Ditséretre méltó azon buzgó iparkodás is, mellyet mind ama semmi fáradságotsem kémellő Oskolai Kormányzó, mind a' tsüggedhetetlen Tanítók oskolai tárgyak mellett honni nyelvünk gyarapítására, és kimívelésére fordítanak, mivel itt már az alsóbb oskolákban is annyira gyakoroltatnak a' honni nyelv megtanulásában, hogy a' Vallás tudománya, szmvetés, helyes írás rendszabásai, históriák, és más efféle Oskolai tárgyak mind honni nyelven adatnak elő, a' kisdedek pedig örömes-tebb tanulnak magyarul, mint más nyelven.

### E R D É L Y.

A' Országgyűlésre követeknek választották Ns Belső Szolnokvármegye:

## A' Bétsi Magyar Kurírnak

### TISZTELT OLVASÓIHOZ.

Végehez közelítvén a' folyó 1854 dik esztendő első fele, telyes bizodalommal 's alázatosan kérem Ujságlevelémnek tisztelt Olvasóit, — kiknek erántam 's igyekezetem erant eddig mutatott hazafiúi kegyes pártfogásokat háládatos indulattal köszönöm, — méltóztassanak ennek további megtartása eránt rendeléseiket a' Ts. K. Postahivataloknál megtenni. — A' Magyar Kurír taksáját felküldés végett minden Ts. K. Posta Hivatalok elfogadják, akár a' Ts. K. Udvari Fő Posta Hivatal' Ujságok Expeditiójához, akár hozzám útasítva. Az Ujságlevél és Toldalék árra, a' felsőségtől meghatározott expeditió díjjával együtt Postán küldve félesztendőre 13 for. 30 kr. Váltóban. Itt Bétsben 10 V. forint.

főjegyző Torma Józ ef es W é é r Farkas; Vajda-Hunyad m. város: Hunyadvármegyei alispány B e n e d i k t i Sámuel és B á n Mihály; S. Szt. György m. város: Gyárfás Dávid; K. Vásárhely: Kovács Dániel és Török István; a' Szász nemzet részéről pedig a' már közlötteken kívül Segesvárszék: Köhler József polgármester és Sternheim Károly tanácsos; Szász-Sebesszék: Dietrich János királybíró 's Meister Sámuel preceptor; Nagy Sinkszék: Schmidt Mihály székbíró 's Capesius Gustav; Szeredahelyszék: Loew János jegyző 's Scherer György; Köhalomszék: Sifft Dániel polgármester és Ehrenfeldi Krauss Fridrik; Ujegyházszék: Conrad Fridrik jegyző 's Herbert Sámuel; Szászvárasszék: Nagy József királybíró, 's Brusz Ferencz szék-bíró Urakat.

A' Pénz folyamat Június' 2 dikán;

közép árr:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	99 1/3
Az 1820-béli sorsosok:	204
Az 1821-béli hasonlók:	137
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 58 1/2 for. keltek, mind Conv. Bank-Aktziák keltek — — for. ton Conv. Pénzben.	



Minthogy a' jövő Julius kezdetével tsupán tsak az addig ide megérkezett rendelkezésekre lehet az Ujságleveleket elküldözni, alázatosan kérem tisztelt Olvasóimat, méltóztassanak addig is, míg az Ujság díjját postán vagy más módon felküldhetik, a' Bétsi Ts. K. Udvari Fő Posta hivatal Ujság Expeditio tisztességéhez utasítandó levelekben, mellyeket a' Ts. K. Posta Hivatalok felküldés végett minden váltság nélkül elfogadnak, akaratjokat ez eránt kijelenteni, hogy az Ujság járása félbe ne szakadjon. Ezen tziel elérhetésének könnyebbítésére, részemről, a' költséget nem sajnálva, mindent véghez vittem.

Az Ujságlevelek innen minden kedden és pénteken pontosan expediatatnak. Fájdalommal értjük azomban némely helyekről, hogy azok készakartva letartóztatnak 's egy két postanap mulva adatnak tsak kézhez, nyilván, a' mint írják, hogy Olvasóit elidegenítsek!!! Mi okból? azt nehéz tsak képzelni is.

A' jövő félesztendőben Ujságlevelem mellett, egy Értekezéssel fogok tisztelt Olvasóimnak kedveskedni „a' Magyar Nyelvről“, melly az eddig toldakúl járt Sokfelénel sokkal költségesebb ugyan, de reménylem, minden Magyarra nézve amannál sokkal fontosabb, érdekesebb, és kedvesebb leendő, annyival inkább, minthogy miolta Nemzetünk képviselői a' magyar nyelv közönségessé tételét országos törvényszabások által igyekeznek a' Hazában elérni; szembetünőleg megszaporodtak ezen, — ámbár a' Nemzet javára és ditsőségére tzielző igyekezetnek ótsárlására 's egyszersmind a' magyar nyelv egész mivolta lealázására a' hazában készített, de többnyire külföldön nyomtatott német irományok. Szükséges tehát, hogy igyekezzünk hibás állításaikat megzfalni, balvelekedéseiket eloszlatni, 's nyelvünk mivoltának kifejtegetése és ditső alkattatású ritka tulajdonságainak előterjesztése által ótsárlóinkat felvilágosítván, őket jobb gondolatokra bírni. Egyszersmind a' felöl is meg vagyok gyözödve, hogy Értekezésem, nyelvünknek természeti ditső tulajdonságait magyar hazánkfiái előtt is általjában világosságra hozandja.

A' munkához tartozó öt metszett táblák nyomtatványi a' folyó hónapban, maga a' munka pedig a' jövő félesztendőben füzetenkent petsét alatt fognak az Ujság mellett elküldözteni. Úgy gondolom, hogy ezen Szó származató Tábláknak, mellyekről bátran merem állítani, hogy hozzájuk hasonlókat Európában más nemzet nem mutathat elő, mind rendszeres formájok mind termékeny szavúságok méltó figyelmet gerjeszthetnek, addig is míg magyarátzatjok a' munkában azt még inkább nevelheti 's felvilágosithatja.

Bétsben Jun. 1-ső napján 1834.

M á r t o n J ó ' s e f,  
Professor.

A' mai postával küldjük F e j é r V á r m e g y e M a p p á j á t és még a' Magyar Nyelvről írtt Értekezéshez tartozó Táblák között két rézmetszés Nyomtatványait a' Debreczeni, Kassai és Temesvári tsómókban a' szokott mód szerént petsét alatt.

---

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

---

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker - Strasse Nro 755.)